

Ernst Jandl versei

Sok út

Sok út fut össze bennem
s én egyszerre mindig
több utcán haladok.
szegény vagyok.
de úgy találom:
akkor lennék gazdag
ha útjaim közül az egyik
kiút volna.

sok út fut össze bennem
s én egyszerre mindig
több utcán haladok.
szegény vagyok.
de úgy találom:
akkor lennék szegényebb
ha útjaim közül az egyik kiút volna.

Nyári dal

emberek vagyunk a mezőkön
a mezők alatt leszünk rögtön
és leszünk mezők és fű, fa, sás
vidám vidéki tartózkodás

(EÖRSI István fordítása)

Forrás: Magyar Szó, 1975.07.27. (vasárnap) 9. oldal